



## **Wspólna deklaracja**

z okazji posiedzenia prezydium ZIPH oraz IHK Ostbrandenburg  
w Gorzowie w dniu 30 czerwca 2016 r.

Nowoczesna infrastruktura stanowi jeden z podstawowych warunków rozwoju gospodarczego i społecznego. Oprócz rozwoju sieci drogowej szczególne znaczenie mają alternatywne rodzaje transportu, umożliwiające zmniejszenie obciążenia środowiska i zrównoważony rozwój całego układu komunikacyjnego.

Zachodnia Izba Przemysłowo-Handlowa w Gorzowie Wlkp. oraz Izba Przemysłu i Handlu Wschodniej Brandenburgii opowiadają się za rozwojem transportu kolejowego i gospodarczym wykorzystaniem Odry i przyległej sieci rzek i kanałów.

Za szczególnie istotne uznają w związku z tym zapewnienie żeglowności na Odrze oraz elektryfikację linii kolejowej RB26-LK203 Berlin-Gorzów-Krzyż (-Piła-Tczew).

## **Gemeinsame Erklärung**

anlässlich der gemeinsame Präsidiumssitzung der IHK Ostbrandenburg und der  
ZIPH Gorzów am 30. Juni 2016 in Gorzów

Leistungsfähige Infrastruktur ist eine der grundlegenden Voraussetzungen für die Entwicklung der Wirtschaft und Gesellschaft. Neben dem Ausbau des Straßen- und Autobahnnetzes kommt eine besondere Bedeutung den alternativen Verkehrsträgern, die es ermöglichen, die Umweltbelastung zu reduzieren und das gesamte Verkehrssystem nachhaltig zu entwickeln.

Die Industrie- und Handelskammer Ostbrandenburg und die Westliche Industrie- und Handelskammer Gorzów bekennen sich zur Entwicklung des Bahnverkehrs und zur wirtschaftlichen Nutzung der Oder und des anliegenden Fluss- und Kanalnetzes.

Für besonders wichtig wird die nachhaltige Schiffbarmachung der Oder sowie die Elektrifizierung der Bahnstrecke RB26-LK203 LK203 Berlin-Gorzów-Krzyż (-Piła-Tczew; Ostbahn) erachtet.

Jerzy Korolewicz  
Prezes

Stanisław Owczarek  
Dyrektor

Dr. Ulrich Müller  
Prezes

Gundolf Schülke  
Dyrektor Generalny